

0:00 [Musique qui joue]

[SCÈNE D'OUVERTURE : ON VOIT LES JOUEUSES DU LIGHTNING DE DURHAM WEST DE LA LIGUE DE HOCKEY MINEUR SORTIR DE LEUR VESTIAIRE EN UNIFORME]

SUPER : Le programme des Médailles Esso au mérite sportif célèbre les joueurs et les joueuses de hockey mineur qui font preuve de dévouement, d'amélioration et d'esprit sportif.

0:02 [ON COUPE AUX MÉDAILLES ESSO AU MÉRITE SPORTIF]

0:03 [ON COUPE AUX JOUEUSES DE L'ÉQUIPE QUI EMBARQUENT SUR LA GLACE ET PATINENT]

0:09 [ON COUPE À UNE IMAGE DE DEUX JOUEUSES DE L'ÉQUIPE QUI ACCROCHENT UNE AFFICHE POUR UNE COLLECTE DE DENRÉES ALIMENTAIRES]

SUPER : Autant sur la glace qu'à l'extérieur de celle-ci.

0:11 [ON COUPE À UNE IMAGE DE JOUEUSES DE L'ÉQUIPE QUI RAMASSENT DES SACS REMPLIS DE NOURRITURE POUR LEUR COLLECTE DE DENRÉES ALIMENTAIRES]

0:13 [ON COUPE À UNE IMAGE DES JOUEUSES DE L'ÉQUIPE INSTALLÉES DERRIÈRE UNE TABLE REMPLIE DE DENRÉES ALIMENTAIRES AVEC UNE AFFICHE SUR LAQUELLE ON PEUT LIRE « COLLECTE DE DENRÉES ALIMENTAIRES U13A »]

COACH : Allez! Nouvelle rondelle!

SUPER: Nous voulions faire quelque chose afin de souligner l'incroyable année du Lightning de Durham West.

0:14 [ON COUPE À UNE VIDÉO DE L'ÉQUIPE À UNE PRATIQUE. UNE JOUEUSE TIRE AU BUT ET UNE AUTRE PATINE VERS LA RONDELLE.]

0:18 [ON COUPE À UNE JOUEUSE EN UNIFORME QUI SOURIT À LA CAMÉRA]

SUPER: Nous avons donc demandé aux joueuses de nommer une coéquipière qui mériterait de gagner un prix spécial.

0:19 [ON COUPE À UNE AUTRE JOUEUSE EN UNIFORME QUI REGARDE LA CAMÉRA]

0:20 [ON COUPE À UNE AUTRE JOUEUSE EN UNIFORME QUI REGARDE LA CAMÉRA]

0:20 [ON COUPE À UNE AUTRE JOUEUSE EN UNIFORME QUI REGARDE LA CAMÉRA]

PLAYER 1: Je voterais pour Ella.

0:21 [ON COUPE À UNE JOUEUSE QUI PARLE À LA CAMÉRA]

PLAYER 2: Mercedes.

0:23 [ON COUPE À UNE AUTRE JOUEUSE QUI PARLE À LA CAMÉRA]

PLAYER 3: Polly.

0:24 [ON COUPE À UNE AUTRE JOUEUSE QUI PARLE À LA CAMÉRA]

PLAYER 4: Deyauna.

0:25 [ON COUPE À UNE AUTRE JOUEUSE QUI PARLE À LA CAMÉRA]

PLAYER 5: Notre gardienne de but Sinead

0:26 [ON COUPE À UNE AUTRE JOUEUSE QUI PARLE À LA CAMÉRA]

PLAYER 6: Mackenzie.

0:27 [ON REVIENT À UNE JOUEUSE QUI PARLE À LA CAMÉRA]

PLAYER 5: Elle travaille toujours très fort sur la glace et elle fait toujours de son mieux.

0:28 [ON REVIENT À UNE AUTRE JOUEUSE QUI PARLE À LA CAMÉRA]

PLAYER 3: Elle est toujours bien préparée.

0:30 [ON COUPE À UNE AUTRE JOUEUSE QUI PARLE À LA CAMÉRA]

PLAYER 7: Elle a démontré beaucoup de leadership, et je crois simplement qu'elle le mérite.

0:31 [ON REVIENT À UNE AUTRE JOUEUSE QUI PARLE À LA CAMÉRA]

0:35 [ON COUPE À L'OURS CARLTON, LA MASCOTTE DES MAPLE LEAFS DE TORONTO QUI EMBARQUE SUR LA GLACE POUR LA PRATIQUE DU LIGHTNING DE DURHAM WEST]

SUPER: De toute évidence, elles méritaient toutes de gagner.

SFX: Bruit de sifflet.

COACH: On s'approche!

0:40 [ON COUPE AUX JOUEUSES QUI PATINENT AVANT DE S'AGENOUILLER DEVANT LEUR ENTRAÎNEUR SUR LA GLACE]

SUPER: Chase DeLeon Entraîneur | Lightning de Durham West

COACH: Tout le monde, je viens juste d'apprendre que nous allons à la Classique HéritageMC Tim Hortons de la LNH cette fin de semaine!

0:42 [ON COUPE À UN PLAN RAPPROCHÉ DE L'ENTRAÎNEUR DE L'ÉQUIPE QUI S'ADRESSE AUX JOUEUSES.]

0:44 [ON COUPE À UNE VUE D'ENSEMBLE QUI MONTRE LES RÉACTIONS ET LES SOURIRES DES JOUEUSES, AGENOUILLÉES SUR LA GLACE]

TEAM: [APPLAUDISSEMENTS]

0:46 [ON REVIENT À UN PLAN RAPPROCHÉ DE L'ENTRAÎNEUR QUI S'ADRESSE À L'ÉQUIPE SUR LA GLACE]

0:47 [ON COUPE À UNE VUE D'ENSEMBLE DES JOUEUSES AGENOUILLÉES SUR LA GLACE QUI FRAPPENT LEURS BÂTONS SUR LA GLACE]

0:48 [ON REVIENT À L'OURS CARLTON QUI CÉLÈBRE]

0:50. [ON COUPE AUX MEMBRES DE L'ÉQUIPE, MAINTENANT HORS GLACE, QUI CÉLÈBRENT AVEC LEUR MÉDAILLE AU COU.]

0:51 [ON COUPE AUX MEMBRES DE L'ÉQUIPE QUI DÉBARQUENT D'UN AUTOBUS À LA PARTIE DE LA CLASSIQUE HÉRITAGE ET QUI TAPENT DANS LA MAIN DE L'OURS CARLTON EN SORTANT]

0:54 [ON COUPE À QUELQUES JOEUSES DE L'ÉQUIPE AVEC L'OURS CARLTON. UNE DES JOEUSES LUI DONNE UN CÂLIN.]

0:56 [ON COUPE À UN DRAPEAU ET À UNE AFFICHE DE LA CLASSIQUE HÉRITAGE TIM HORTONS DE LA LNH]

SUPER: Colleen Nimer Gérante | Lightning de Durham West

MANAGER: Je suis vraiment reconnaissante qu'Esso se soucie du hockey féminin, et prenne le temps de souligner nos contributions à des œuvres caritatives de notre communauté.

0:57 [ON COUPE À LA GÉRANTE DE L'ÉQUIPE QUI PARLE À LA CAMÉRA]

1:00 [ON COUPE À UN PLAN RAPPROCHÉ DU HAUT DU CORPS D'UNE JOEUSE DE L'ÉQUIPE. ELLE PORTE UNE MÉDAILLE ESSO SUR LAQUELLE ON PEUT LIRE « JOEUSE S'ÉTANT LA PLUS AMÉLIORÉE ».]

1:01 [ON COUPE À UN PLAN DES MEMBRES DE L'ÉQUIPE QUI VISITENT LE KIOSQUE ESSO À LA PARTIE DE LA CLASSIQUE HÉRITAGE. ELLES PORTENT DES ARTICLES ESSO, IL NEIGE.]

1:02 [ON COUPE À L'ÉQUIPE AVEC LEUR CHANDAIL ESSO DEBOUT À CÔTÉ DE LA COUPE STANLEY]

1:03

[ON COUPE À UN PLAN RAPPROCHÉ DE TROIS JOEUSES QUI RIGOLENT]

1:05 [ON COUPE À UN PLAN RAPPROCHÉ DE QUELQUES JOEUSES QUI SALUENT LA CAMÉRA]

FR ANNOUNCER: Nous sommes extrêmement fiers d'avoir avec nous ce soir le Lightning de Durham West!

1:07 [ON COUPE À L'ÉCRAN GÉANT DE LA CLASSIQUE HÉRITAGE, ON Y APERÇOIT UNE IMAGE DE L'ÉQUIPE AUX CÔTÉS DU LOGO DU LIGHTNING DE DURHAM WEST]

1:09 [ON COUPE À UN PLAN RAPPROCHÉ DE QUELQUES JOEUSES QUI APPLAUDISSENT EN VOYANT L'ÉCRAN GÉANT]

TEAM: [APPLAUDISSEMENTS]

1:13 [ON REVIENT À L'ÉCRAN GÉANT QUI MONTRE LES JOEUSES CÉLÉBRER EN DIRECT]

SUPER: Félicitations au Lightning de Durham West et à nos gagnants et gagnantes des Médailles au mérite sportif.

1:15 [ON COUPE À UN PLAN RAPPROCHÉ DE QUELQUES JOEUSES QUI APPLAUDISSENT EN REGARDANT L'ÉCRAN GÉANT]

1:22. [ON COUPE À UN TEXTE SUR FOND BLANC QUI DIT « ESSOMEDALS.COM ». LES LOGOS DE LA LNH, ESSO ET HOCKEY CANADA APPARAISSENT AU CENTRE DE L'ÉCRAN.]

French Legal: EssoMC est une marque déposée de la Compagnie Pétrolière Impériale Ltée. Pétrolière Impériale, licencié. NHL, l'emblème NHL, LNH, et l'emblème LNH sont des marques de commerce déposées, et le nom, le logo Classique Héritage de la LNH et les mascottes de la LNH sont des marques de commerce de la Ligue nationale de hockey. Les marques de la LNH et celles des équipes appartiennent à la LNH et à ses équipes. © LNH 2022. Tous droits réservés. Le logo de Hockey Canada est une marque officielle de Hockey Canada.